



| | |
|----------|-----------|
| EN | 1 |
| DA | 15 |
| NO | 29 |
| SV | 42 |

Summary

| | |
|--------------------------|---|
| SAFETY INFORMATION | 2 |
| Scrapping old appliances | 7 |
| Conformity | 7 |
| Guarantee | 7 |
| Energy Saving | 8 |

Thank you for purchasing this product. Before using your refrigerator, please carefully read this instruction manual in order to maximize its performance. Store all documentation for subsequent use or for other owners. This product is intended solely for household use or similar applications such as:

- the kitchen area for personnel in shops, offices and other working environments
- on farms, by clientele of hotels, motels and other environments of a residential type
- at bed and breakfasts (B & B)
- for catering services and similar applications not for retail sale.

This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions. Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

SAFETY INFORMATION

Please read the operating and installation instructions carefully!

They contain important information on how to install, use and maintain the appliance.

The manufacturer is not liable if you fail to comply with the instructions and warnings.

Retain all documents for subsequent use or for the next owner.

- Do not connect the appliance to the electricity supply until all packing and transit protectors have been removed. Keep children away from packaging and its parts. Danger of suffocation from folding cartons and plastic film!
- Leave to stand for at least 4 hours before switching on the product, to allow compressor oil to settle if transported horizontally.
- Make sure there is no transport damage.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Maintain the ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure, free of obstruction.
- Never use water to wash the compressor position, wipe it with a dry cloth thoroughly after cleaning to prevent rust.
- Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.
- Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
- Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

- Make sure that mains cable is not caught under the appliance during and after carrying/moving the appliance, to avoid the mains cable becoming cut or damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not install the appliance in humid, oily or dusty places, nor expose it to direct sunlight and to water.
- Do not install the appliance near heaters or inflammable materials.
- FOR appliances with a freezer compartment: if there is a power failure do not open the lid. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than the hours indicated on the rating label (Temperature rise time). If the failure is longer, then the food should be checked and eaten immediately or cooked and then refrozen.
- If you find that the lid of the appliance is difficult to open just after you have closed it, don't worry. This is due to the pressure difference which will equalize and allow the lid to be opened normally after a few minutes.
- Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance, it is not recommended to store materials that require strict temperatures.
- Do not excessively pull or fold the power cord or touch the plug with wet hands.
- Do not store products which contain flammable propellant (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliance. Risk of explosion!
- Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not touch internal cooling elements, especially with wet hands, to avoid cracks or injuries.
- At risk here are children, people who have limited physical, mental or sensory abilities, as well as people who have inadequate knowledge concerning safe operation of the appliance.

- Check that children and vulnerable people have understood the hazards. A person responsible for safety must supervise or instruct children and vulnerable people who are using the appliance. Only children aged 8 years and above may use the appliance.
- Children should not play with the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- FOR appliances with a freezer compartment: do not store bottled or canned liquids (especially carbonated drinks) in the freezer compartment. Bottles and cans may burst!
- FOR appliances with a freezer compartment: never put frozen food straight from the freezer compartment in your mouth. Risk of low-temperature burns!
- Keep plastic parts and the door seal free of oil and grease. Otherwise, plastic parts and the door seal will become porous.
- Before performing any operation, unplug the power cord from the power socket.
- WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use pointed or sharp-edged objects such as knives or forks to remove the frost.
- Never use hairdryers, electrical heaters or other such electrical appliances for defrosting.
- It is recommended to keep the plug clean, any excessive dust residues on the plug can be the cause fire.
- Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact always our customer service.
- Supervise children while the appliance is being cleaned or maintained.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- WARNING: The tubes of the refrigeration circuit convey a small quantity of an environmentally friendly but flammable refrigerant (R600a) and insulating gas (cyclopentane). It does not damage the ozone layer and does not increase the greenhouse effect. If refrigerant escapes, it may injure your eyes or ignite.

- If the refrigerant circuit should be damaged:
 - Switch off the appliance and pull out the mains plug.
 - Keep naked flames and/or ignition sources away from the appliance.
 - Thoroughly ventilate the room for several minutes.
 - Inform customer service.
- **WARNING:** Do not damage the plug and/or the power cord; this could cause electrical shocks or fires.
- **WARNING:** Do not use multiple portable socket-outlets or portable power supplies. We do not recommend the use of extension leads and multiway adapters.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not attempt to sit or stand on the top of the appliance. You could injure yourself or damage it. This appliance is not designed for stacking with any other ones.
- The product is designed and built for domestic household use only.
- Only original parts supplied by the manufacturer may be used. The manufacturer guarantees that only these parts satisfy the safety requirements.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three -star compartments, if present in the appliance, are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- FOR Wine Coolers: this appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
- FOR a free standing appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- FOR appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
- Replaceable (LED only) light source by a professional
- This product contains a light source of energy efficiency class F.

Scrapping old appliances



Warning: Risk of fire/flammable material. The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials.

Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste.
- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

Conformity

By placing the mark **CE** on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.

Guarantee

Minimum guarantee is: 2 years for EU Countries, 3 years for Turkey, 1 year for UK, 1 year for Russia, 3 years for Sweden, 2 years for Serbia, 5 years for Norway, 1 year for Morocco, 6 months for Algeria, Tunisia no legal warranty required.

Energy Saving

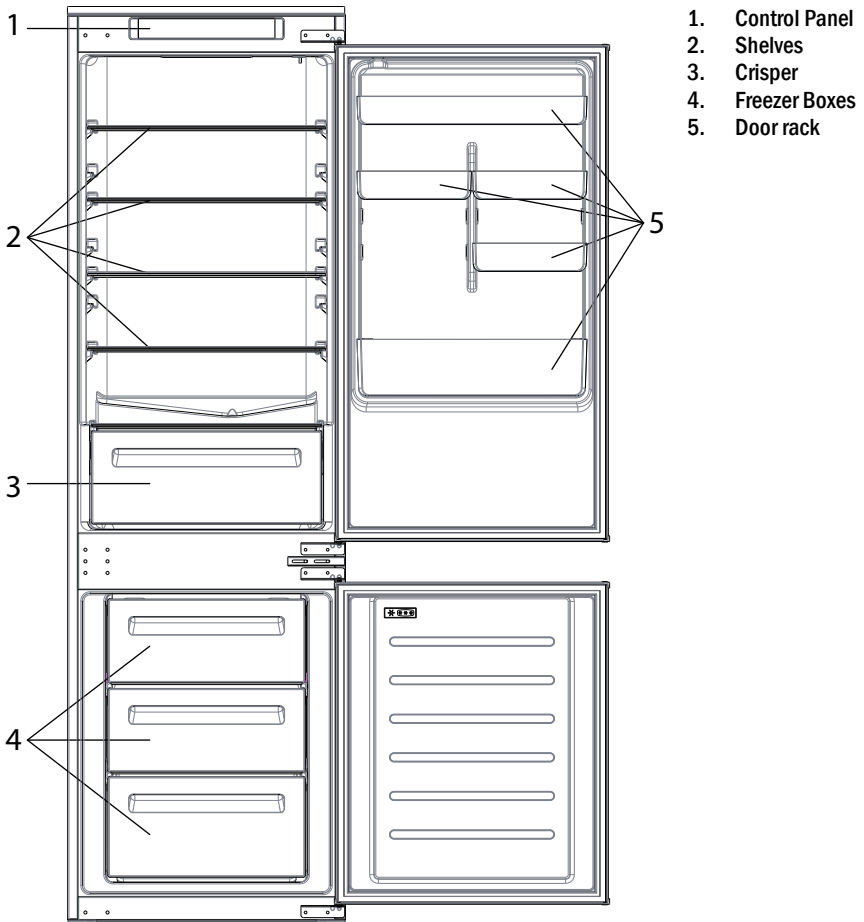
For better energy saving we suggest:

- Installing the appliance away from heat sources and not exposed to direct sunlight and in a well ventilated room.
- Avoid putting hot food into the refrigerator to avoid increasing the internal temperature and therefore causing continuous functionaliting of the compressor.
- Do not excessively stuff foods so as to ensure proper air circulation.
- Defrost the appliance in case there is ice to facilitate the transfer of cold.
- In case of absence of electrical energy, it is advisable to keep the refrigerator door closed.
- Open or keep the doors of the appliance open as little as possible
- Avoid adjusting the setting to temperatures too cold.
- Remove dust present on the rear of the appliance.

Summary

| | |
|---------------------------|----|
| PRODUCT DESCRIPTION..... | 10 |
| USE..... | 11 |
| Use..... | 11 |
| Fine Tuning..... | 12 |
| Super Cool function | 12 |
| Eco mode..... | 12 |
| Defrosting..... | 13 |
| Demo mode | 13 |

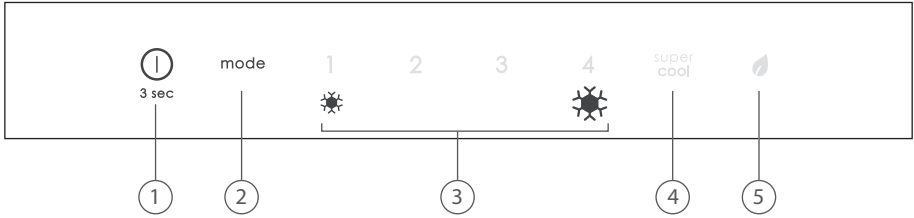
PRODUCT DESCRIPTION



* The most energy-saving configuration requires drawers, food box and shelves to be positioned in the product, please refer to the above pictures.

** The pictures above are only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

USE



- ① ON/OFF key, used to switch on/off the appliance.
- ② Mode key, used to adjust the temperature or to select Super Cool or Eco functions.
- ③ Cooling levels, show which is the selected cooling level.
- ④ Super Cool icon, shows if the function is activated.
- ⑤ Eco icon, shows if the function is activated.

Use

- Plug on the appliance, it automatically turns on. The temperature will automatically set at 2.
NOTE: wait at least 2/3 hours before putting food in the appliance, so as to ensure the temperature inside the fridge.
- To change the temperature, press the mode key. When the setting increases, the corresponding LED light will turn on. An acoustic signal is made every time the Mode key is pressed and the temperature is changed. After 5 seconds without pressing any key, the setting is confirmed and an acoustic signal is made.
NOTE: 1 indicates the highest temperature, while 4 indicates the lowest temperature.
- In case of power loss, the last cooling level set is restored.
- To restore the default setting, with the door closed, press the ON/OFF key for 5 seconds.
- Under the normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 2. In summer when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 1-2, so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 3-4 to avoid frequent start/stop of the refrigerator.

Fine Tuning

The fine tuning selection mode gives the possibility to set the temperatures by sublevels; each temperature level has four sublevels.

- Press the Mode key for 8 seconds, to enter fine tuning selection mode. When the appliance enters the mode, an acoustic signal is made and the LED of currently selected cooling level blinks.
- By short pressing the Mode key within 5 seconds, the fine tuning setting increases and, at each pressing, an acoustic signal is made.
- During fine tuning, the LED of the selected cooling level is fixed, while the LED of the selected sublevel blinks.
- If no key is pressed for 5 seconds, the system will automatically exit from fine tuning selection mode. The fine tuning setting is saved and the LED of the selected fridge temperature is fixed.
- If the fine tuning is activated again, the setting will be starting from the previously stored level.

Super Cool function

It is suggested to switch on the Super Cool function if a large quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. The temperature is automatically set at the minimum temperature for the fridge compartment.

How to use the Super Cool function:

- The function can be activated by pressing many times the Mode key until the Super Cool LED is turned ON.
- To exit the Super Cool function, press the Mode key again.
- The Super Cool function automatically ends after 24 hours running.
- When the Super Cool ends, the icon of the control panel is switched off and the previously set cooling level will be restored.

Eco mode

The Eco mode can be activated to optimize the performance of the appliance, whereas obtaining the best food storage, by setting the best combination of fridge and freezer temperatures.

How to activate the Eco mode:

- The function can be activated by pressing many times the Mode key until the Eco mode LED is turned ON.
- To exit the Eco mode, press the Mode key again.
- To exit the Eco mode, press the Mode key again; the previous temperature setting will be restored. The Eco mode automatically ends when another function is chosen from the control panel.

Defrosting

When the layer of frost present in the freezer compartment exceeds 3mm, it is recommended to proceed with the defrosting as it increases energy consumption.

- Switch off the appliance and disconnect the power cord.
- Remove the frozen food and temporarily place them in a cool place.
- Leave the freezer door open and collect the water on the bottom of the product
- When defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- Reconnect the power cord and set the desired values.
- Wait a moment and reintroduce the frozen foods.

Demo mode

To enter or exit the demo mode, with the door open, long press the ON/OFF key and simultaneously quick press the MODE key 5 times (within 5 seconds).

Oversigt

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Bortskaffelse af brugte enheder

Overensstemmelse

Garanti

Energibesparelse

15

20

20

20

21

Tak, fordi du købte dette produkt.

Inden du bruger dit køleskab, skal du omhyggeligt læse denne vejledning for at maksimere produktets ydelse. Opbevar alle dokumenter til fremtidig brug, eller til fremtidige ejere. Dette produkt er udelukkende beregnet til husholdningsbrug eller tilsvarende anvendelse så som:

- i køkkenet til personale i butikker på kontorer samt i andre arbejdsmiljøer
- på gårde, i kundeområder på hoteller, moteller og andre miljøer af en bolig-mæssig art
- på bed and breakfasts (B & B)
- til catering-servicer og tilsvarende anvendelser, dog ikke detailhandel-salg.

Denne enhed må kun anvendes til det formål at opbevare madvarer, og alt andet brug anses for farligt og producenten er ikke ansvarlig for nogen udeladelser. Det anbefales endvidere, at man bemærker alle garantibetingelserne.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs betjenings- og installationsvejledningen omhyggeligt!

De indeholder vigtige oplysning om installation, brug og vedligeholdelse af apparatet.

Producenten er ikke ansvarlig, hvis du ikke overholder vejledningerne og advarslerne.

Behold alle dokumenter til efterfølgende brug for den næste ejer.

- Undlad at tilslutte apparatet til lysnettet, før al emballage og transportbeskyttelser er fjernet. Hold børnene væk fra emballagen og dens dele. Der er fare for kvælning hvis de leger med pap og plastikfolie!
- Lad den stå i mindst 4 timer, før den tændes, for at tillade kompressorolien at sætte sig, hvis enheden har været transporteret vandret.
- Ved levering skal man kontrollere, at produktet ikke er beskadiget samt at alle dele og al tilbehør er i perfekt stand.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Hold ventilationsåbningerne i enheden eller i den indbyggede struktur fri for blokeringer.
- Brug ikke vand til at vaske kompressoren, men tør den af med en tør klud efter rengøring for at undgå rust.
- Vær altid to personer om at håndtere apparatet, da det er tungt.
- Installer og niveller apparatet på et område, der er egnet til dets størrelse og brug.
- Kontroller, at de elektriske oplysninger på mærkepladen passer til strømforsyningen. Hvis ikke, skal du kontakte en elektriker.
- Apparatet drives af et lysnet på 220-240 VAC/50 Hz. Unormale spændingsafvigelser kan gøre, at apparatet ikke starter, eller det tager skade på temperaturstyringen eller kompressoren under drift. I sådanne tilfælde skal der monteres en automatisk regulator.
- Kun til Storbritannien: Apparatets lysnetledning er monteret med et stik til 3 ledninger (med jord), der passer til et standard 3-ledet stik (med jord). Det tredje ben (jordforbindelsen) må aldrig klippes af. Når apparatet er installeret, skal stikket holdes tilgængeligt.

- Sørg for at el-ledningen ikke kommer i klemme under enheden under og efter transport, så el-ledningen ikke bliver beskadiget. Hvis den medfølgende ledning er beskadiget, skal den udskiftes af forhandleren, en servicerepræsentant eller en anden tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Installer ikke enheden på fugtige, glatte eller støvede steder, og lad den ikke blive eksponeret for direkte sollys og vand.
- Installer ikke enheden nær varmeelementer eller brandbare materialer.
- FOR apparater med en frostboks: I tilfælde af strømsvigt må låget ikke åbnes. Det går ikke ud over fødevarer, hvis strømsvigtet varer mindre end de antal timer, der angives på mærkepladen (Temperaturstigningstid). Hvis strømsvigtet varer længere, skal fødevarerne kontrolleres og spises med det samme eller tilberedes og derefter indfryses igen.
- Hvis du synes, at apparatets låg er vanskeligt at åbne, når det lige har været åbnet, er der ikke grund til bekymring. Dette skyldes trykforskellen, der bliver udlignet og lader låget bliver åbnet normalt efter få minutter.
- Undlad at opbevare medicin, bakterier eller kemikalier i apparatet. Dette apparat er et husholdningsapparat, og det anbefales ikke til opbevaring af materialer, der kræver nøjagtige temperaturer.
- Undlad at trække i eller folde ledningen eller at røre ved stikket med våde hænder
- Undlad at opbevare produkter, der indeholder brændbare drivgasser (f.eks. Spraydåser) eller eksplosive stoffer i apparatet. Risiko for eksplosion!
- Undlad at placere ustabile varer (tunge genstande, beholdere med vand) oven på køleskabet og at undgå personskader som følge af fald eller elektrisk stød, som skyldes kontakt med vand.
- ADVARSEL: Brug ikke elektriske anordninger inde i enhedens opbevaringsrum, med mindre de er af en type, der er anbefalet af producenten.
- Undlad at røre ved interne kølelementer, især med våde hænder, for at undgå revner eller skader.

- I denne risikozone drejer det sig om børn, personer med begrænsede fysiske, mentale eller følelsesmæssige evner, samt personer med utilstrækkelig viden om sikker betjening af apparatet. Kontroller, at børn og mentalt udfordrede personer har forstået farerne. En sikkerhedsansvarlig person skal holde opsyn med børn og mentalt udfordrede brugere af apparatet eller instruere dem i brugen. Kun børn på 8 år og ældre må bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Børn i alderen mellem 3 og 8 år må godt fylde og tømme dette apparat.
- Apparater med et fryserum: Undlad at opbevare væsker i flasker eller dåser (især drikke med kulsyre) i fryserummet. Flasker eller dåser kan sprænges!
- Apparater med et fryserum: Put aldrig frosset mad direkte fra fryserummet i munden. Risiko for forfrysninger!
- Hold plastikdelene og lågens tætningsliste fri for olie og fedt. Ellers bliver plastikdelene og tætningslisten porøse.
- Inden der foretages nogen handlinger, skal strømstikket tages ud af kontakten.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske enheder eller andre hjælpemidler til at fremskynde afrimningsprocessen, med mindre de er anbefalet af producenten.
- Brug ikke spidse eller skarpe genstande så som knive eller gafler til at fjerne isen. Brug aldrig hårtørrer, elektriske varmeenheder eller andre elektriske apparater til afrimning.
- Det anbefales at holde stikket rent. Alle former for støv på stikket kan være årsag til brand.
- Prøv ikke selv at reparere, adskille eller ændre apparatet. Kontakt altid vores kundeservice ved behov for reparation.
- Hold øje med børnene, mens apparatet bliver rengjort eller vedligeholdt.
- Undlad at rense de kolde glashylder i varmt vand. Pludselige temperaturændringer kan få glasset til at knække.
- ADVARSEL: Rørene i kølekredsen cirkulerer en lille mængde miljøvenlig men brandfarligt kølemiddel (R600a) og isoleringsgas(cyclopentan). Det beskadiger ikke ozonlaget og bidrager ikke til drivhuseffekten. Hvis der slipper kølemiddel ud, kan det skade øjnene eller antænde.

- Hvis kølekredsen bliver beskadiget:
 - Sluk for apparatet og træk stikket ud af kontakten.
 - Hold åben ild og/eller andtændingskilder væk fra apparatet.
 - Udluft lokalet grundigt i flere minutter.
 - Underret kundeservice.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige stikket eller lysnetledningen. Dette kunne medføre elektrisk stød eller brand.
- ADVARSEL: Brug ikke flere forgrenere eller bærbare strømforsyninger. Vi fraråder brugen af forlængerledninger og adaptere med flere stik.
- ADVARSEL: Når apparatet sættes op, skal det sikres, at lysnetledningen ikke er fastklemt eller beskadiget.
- ADVARSEL: Placér ikke flere løse forgrenerledninger eller bærbare strømforsyninger bag ved apparatet.
- Forsøg ikke at sidde eller stå oven på apparatet. Du kan skade dig selv eller apparatet. Dette apparat er ikke designet til at blive stablet med andre i en hvidevaresøjle.
- Produktet er udelukkende designet og bygget til brug i hjemmet.
- Der må kun bruges originale dele fra producenten. Producenten garanterer, at kun disse dele opfylder sikkerhedskravene.
- Åbning af døren over længere perioder kan medføre en temperaturstigning i apparatets rum.
- Rengør jævnligt overflader, som kommer i kontakt med mad og tilgængelige drænsystemer.
- Rengør vandbeholdere, hvis de ikke bruges i 48 timer. Skyl vandsystemet, som er sluttet til en vandforsyning, hvis der ikke er trukket vand i 5 dage.
- Opbevar rå kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre madvarer.
- Rum til frosne madvarer med to stjerner (hvis de findes i apparatet) egner sig til at opbevare madvarer, der allerede er frossen, opbevare eller lave is eller isterninger.
- Rum med en, to og tre stjerner (hvis de findes i apparatet) egner sig ikke til frysning af ferske madvarer.
- Hvis apparatet efterlades tomt over længere perioder, skal det slukkes, afrimes, rengøres, tørres og døren skal stå åben for at undgå, at der dannes mug inde i apparatet.

- Hvad angår vinkøleskabe: Apparatet er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.
- Hvad angår fritstående apparater følgende tekst: Dette køle/fryseapparat er ikke beregnet til brug som indbygget apparat.
- Hvad angår apparater uden 4-stjernerum: Dette køle/fryseapparat er ikke egnet til indfrysning af fødevarer.
- FOR appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
- Lyskilde, der kan udskiftes (kun LED) af en fagperson.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energiklasse F.

Bortskaffelse af brugte enheder



Advarsel: Brandfare/brændbart materiale. Symbolet viser, at der er brandfare, da der er anvendt brændbart materiale. Sørg for at undgå en brand som følge af antændelse af brændbart materiale.

Denne enhed er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).


Enheden indeholder både forurenende substanser (der kan forårsage skadelige virkninger på miljøet) og basiskomponenter (der kan genanvendes). Det er vigtigt, at enheden underkastes alle de specifikke behandlinger, for på korrekt vis at bortskaffe alle forureningskilder og genbruge og genanvende materialer.

Personer kan spille en vigtig rolle i forhold til at sikre, at enheden ikke bliver et miljømæssigt spørgsmål; det er vigtigt at følge nogle basisregler:

- Apparatet må ikke behandles som husholdningsaffald.
- Enheden skal afleveres ved de relevante afhentningssteder, der styres kommunalt eller a registrerede virksomheder. I mange lande afhentes store enheder muligvis.

I mange lande kan du, når du køber nyt udstyr, aflevere det brugte til forhandleren, der tager gratis imod det, så længe udstyret er af tilsvarende type eller har de samme funktioner, som det nye udstyr.

Overensstemmelse

Ved at placere  mærket på dette produkt bekræfter vi, at det overholder alle de relevante europæiske sikkerhedsanvisninger samt de krav til sundhed og miljø, der er gældende for dette produkt.

Garanti

Minimumsgaranti er: 2 år for EU-lande, 3 år for Tyrkiet, 1 år for Storbritannien, 1 år for Rusland, 3 år for Sverige, 2 år for Serbien, 5 år for Norge, 1 år for Marokko, 6 måneder for Algeriet, Tunesien kræves ingen juridisk garanti.

Energibesparelse

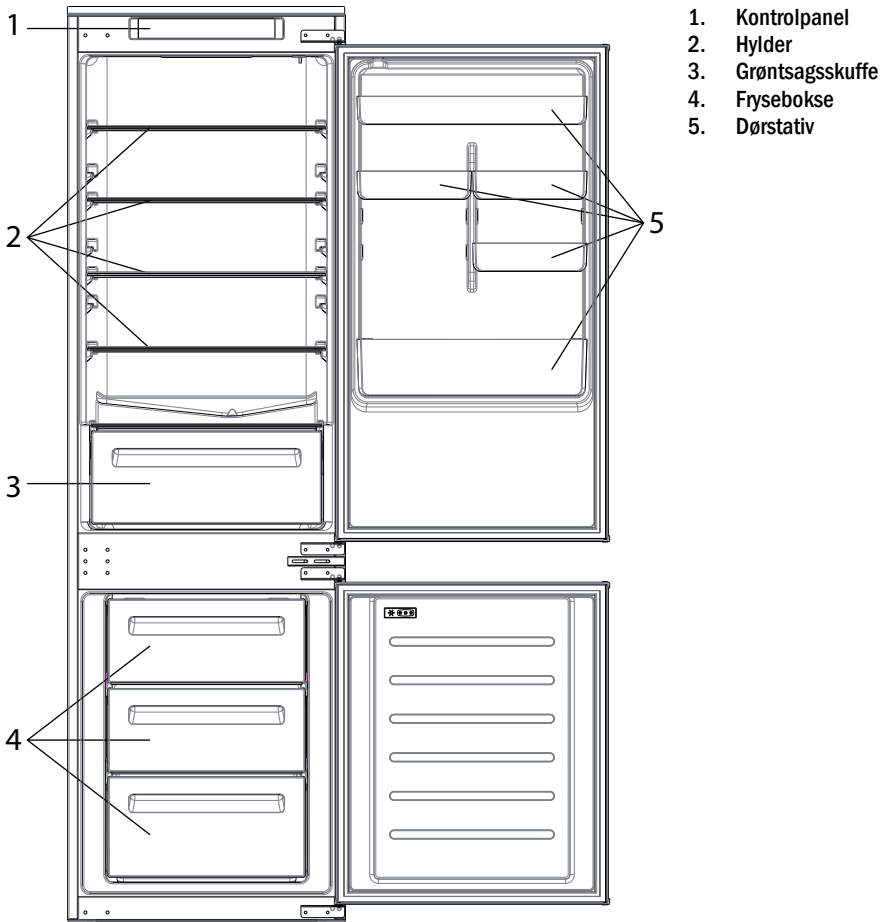
For at spare mere på strømmen anbefaler vi:

- Opstil apparatet væk fra varmekilder og udsæt det ikke for direkte sollys. Det skal stå i et velventileret rum.
- Undgå at placere varm mad i køleskabet for at undgå at den indvendige temperatur stiger og dermed forårsager, at kompressoren kører hele tiden.
- Undlad at proppe for mange madvarer i køleskabet, da det forhindrer korrekt luftcirkulation.
- Afrim enheden, hvis der findes is for at øge kuldeoverførslen.
- Ved strømsvigt anbefaler vi, at køleskabsdøren holdes lukket.
- Undgå for så vidt muligt at åbne, eller lade dørene stå åbne.
- Undgå at indstille temperaturen til for kolde kuldegrader.
- Fjern støv på bagsiden af apparatet.

Oversigt

| | |
|---------------------------|----|
| PRODUKTBEKRIVELSE..... | 23 |
| BRUG | 24 |
| Brug | 24 |
| Finjustering..... | 25 |
| Super Cool-funktion | 25 |
| Eco-tilstand | 25 |
| Afrimning..... | 26 |
| Demotilstand | 26 |

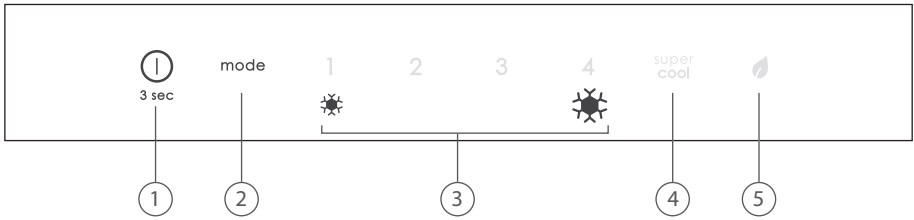
PRODUKTBEKRIVELSE



* Den mest energibesparende konfiguration kræver placering af skuffer, madboks og hylder i produktet. Se ovenstående billeder.

** Billederne ovenfor er kun til reference. Den faktiske konfiguration vil afhænge af det fysiske produkt eller erklæring fra distributøren.

BRUG



- ① TÆND/SLUK-knap, der bruges til at tænde/slukke for apparatet.
- ② Mode-knap, der bruges til at justere temperaturen eller til at vælge Super Cool- eller Eco-funktioner.
- ③ Kølingsniveauer, viser hvilket kølniveau der er valgt.
- ④ Super Cool-ikon viser, om funktionen er aktiveret.
- ⑤ Eco-ikon viser, om funktionen er aktiveret.

Brug

- Tilslut apparatet, og det tændes automatisk. Temperaturen indstilles automatisk til 2.
BEMÆRK: Vent mindst 2-3 timer, før du sætter mad i apparatet, for at sikre temperaturen inde i køleskabet.
- Tryk på Mode-tasten for at ændre temperaturen. Når indstillingen øges, tændes det tilsvarende LED-lys. Der afgives et akustisk signal, hver gang der trykkes på Mode-tasten, og temperaturen ændres. Efter 5 sekunder uden at trykke på nogen tast bekræftes indstillingen, og der afgives et akustisk signal.
BEMÆRK: 1 angiver den højeste temperatur, mens 4 angiver den laveste temperatur.
- I tilfælde af strømsvigt genoprettes det sidste kølniveau.
- For at gendanne standardindstillingen, med døren lukket, skal du trykke på TÆND/SLUK-tasten i 5 sekunder.
- I den normale driftstilstand (om foråret og efteråret) anbefales det at indstille temperaturen til 2. Om sommeren eller når den omgivende temperatur er høj, anbefales det at indstille temperaturen til 1-2 for at garantere køleskabets og fryserens temperaturer og reducere køleskabets kontinuerlige driftstid. Og om vinteren eller når den omgivende temperatur er lav, anbefales det at indstille temperaturen til 3-4 for at undgå hyppig start/stop af køleskabet.

Finjustering

Tilstanden til valg af finindstillinger giver mulighed for at indstille temperaturene i underopdelte niveauer. Hvert temperaturniveau har fire underopdelte niveauer.

- Tryk på Mode-tasten i 8 sekunder for at gå i finjusteringstilstand. Når apparatet går ind i tilstanden, afgives der et akustisk signal, og LED'en for det aktuelt valgte køleniveau blinker.
- Ved kort tryk på Mode-tasten inden for 5 sekunder øges finjusteringsindstillingen, og ved hvert tryk afgives et akustisk signal.
- Under finjustering er lysdioden på det valgte køleniveau fast, mens lysdioden på det valgte underniveau blinker.
- Hvis der ikke trykkes på nogen tast i 5 sekunder, forlader systemet automatisk valget af finjusteringstilstanden. Finjusteringsindstillingen gemmes, og lysdioden på den valgte køleskabstemperatur lyser konstant.
- Hvis finjusteringen aktiveres igen, starter indstillingen fra det tidligere lagrede niveau.

Super Cool-funktion

Det foreslås at slå Super Cool-funktionen til, hvis en stor mængde mad skal opbevares (f.eks. efter indkøbet). Super-Cool-funktionen fremskynder kølingen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede er oplagret, mod uønsket opvarmning. Temperaturen indstilles automatisk til minimumstemperaturen for køleskabet.

Sådan bruges Super Cool-funktionen:

- Funktionen kan aktiveres ved at trykke mange gange på knappen Mode, indtil Super Cool LEDen er tændt.
- Tryk på Mode-tasten igen for at afslutte Super Cool-funktionen.
- Super Cool-funktionen slutter automatisk efter 24 timers kørsel.
- Når Super Cool slutter, slukkes ikonet på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

Eco-tilstand

Eco-tilstanden kan aktiveres for at optimere apparatets ydeevne, mens du opnår den bedste madopbevaring ved at indstille den bedste kombination af køle- og frysetemperaturer.

Sådan aktiveres Eco-tilstanden:

- Funktionen kan aktiveres ved at trykke mange gange på knappen Mode, indtil Eco-tilstand LEDen er tændt.
- For at afslutte Eco-tilstanden skal du trykke på Mode-knappen igen.
- For at afslutte Eco-tilstanden, skal du trykke på Mode-knappen igen. Den forrige temperaturindstilling vil blive genoprettet. Eco-tilstanden slutter automatisk, når en anden funktion vælges i kontrolpanelet.

Afrimning

Når frostlaget i fryserummet overstiger 3 mm, anbefales det at starte afrimningen, da det øger energiforbruget.

- Sluk for apparatet, og frakobl strømledningen.
- Fjern den frosne mad og placer den midlertidigt på et køligt sted.
- Lad frysedøren stå åben og opsaml vandet på bunden af produktet
- Når afrimningen er færdig, skal du aftørre det indvendige grundigt
- Tilslut strømledningen igen, og indstil de ønskede værdier.
- Vent et øjeblik og genindfør de frosne fødevarer.

Demotilstand

For at gå ind i eller ud af demo-tilstand med døren åben skal du trykke længe på TÆND/SLUK-knappen og samtidig hurtigt trykke på MODE-knappen 5 gange (inden for 5 sekunder).

Sammendrag

SIKKERHETSINFORMASJON

28

Kassering av gamle apparater

32

Samsvarserklæring

32

Garanti

32

Energisparing

33

Takk for at du kjøpte dette produktet. For å få best mulig resultat er det viktig at du leser nøye gjennom denne bruksanvisningen før du tar i bruk kjøleskapet. All dokumentasjon må tas vare på for senere bruk eller eventuell overlevering i tilfelle eierskifte. Produktet er kun ment å skulle brukes i private husholdninger eller lignende miljøer, derunder:

- personalkjøkkener i butikker, på kontorer eller i andre arbeidsmiljøer
- på gårder, av gjester på hoteller, moteller og andre typer innkvarteringer
- på pensjonater
- catering-tjenester og lignende tjenester der det ikke er snakk om butikksalg.

Enheten skal kun brukes til å oppbevare matvarer. All annen bruk anses som farlig, og vil gjøre at produsenten fratras alt erstatningsansvar. Det anbefales at du setter deg inn i garantivilkårene.

SIKKERHETSINFORMASJON

Les drifts- og installasjonsinstruksjonene nøye!

De inneholder viktig informasjon om hvordan du installerer, bruker og vedlikeholder apparatet.

Produsenten er ikke ansvarlig hvis du ikke overholder instruksjonene og advarslene.

Behold alle dokumentene for senere bruk eller for neste eier.

- Ikke koble apparatet til strømforsyningen før alle paknings- og transittbeskyttere er fjernet. Hold barn borte fra emballasjen og dens deler. Kvelningsfare på grunn av brettede kartonger og plastfilm!
- La enheten stå i minst 4 timer før du slår den på. Dette gir kompressoroljen tilstrekkelig tid til å stabilisere seg hvis enheten har blitt transportert horisontalt.
- Ved levering må du kontrollere at alle deler av produktet samt tilbehør er i perfekt stand.
- **ADVARSEL:** Unngå skader på kjølekretsen.
- **ADVARSEL:** Sørg for at ventilasjonsåpningene i enhetskabinettet eller den innebygde strukturen ikke blokkeres.
- Ikke vask kompressoren med vann. Tørk av grundig med en tørr klut etter rengjøring for å unngå rust.
- Håndter alltid apparatet med minst to personer fordi det er tungt.
- Installer og juster apparatet i et område som passer for størrelse og bruk.
- Forsikre deg om at den elektriske informasjonen på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis ikke, kontakt en elektriker.
- Apparatet drives av en 220-240 VAC / 50 Hz strømforsyning. Unormal spenningsvingning kan føre til at apparatet ikke starter, eller at temperaturreguleringen eller kompressoren blir skadet, eller det kan være unormal støy under bruk. I slike tilfeller skal det monteres en automatisk regulator.
- Bare for Storbritannia: Apparatets strømkabel er utstyrt med 3-ledningskontakt (jording) som passer til en standard 3-ledningskontakt (jordet). Aldri kutt av eller demonter den tredje pinnen (jording). Etter at apparatet er installert, skal støpselet være tilgjengelig.

- For å unngå at strømkabelen kuttet eller skades må du passe på at den ikke kommer i klem under enheten når denne bæres/flyttes. Hvis strømledningen er skadet, må du få den skiftet av produsenten, en servicerepresentant for produsenten, eller en annen kvalifisert person.
- Ikke monter enheten på steder med fuktighet, olje eller støv, og ikke utsett den for direkte sollys og vann.
- Ikke monter enheten nær varmeelementer eller brennbare materialer.
- FOR apparater med fryserom: hvis det er strømbrydd, må du ikke åpne lokket. Frossen mat bør ikke påvirkes hvis feilen varer i mindre enn de timene som er angitt på klassifiseringsetiketten (temperaturstigningstid). Hvis feilen varer lengre, bør maten sjekkes og spises umiddelbart, eller tilberedes og deretter fryses på nytt.
- Hvis du opplever at lokket på apparatet er vanskelig å åpne like etter at du har lukket det, må du ikke bekymre deg. Dette skyldes trykkforskjellen som vil utjevnes og la lokket åpnes normalt etter noen minutter.
- Oppbevar ikke medisiner, bakterier eller kjemiske midler i apparatet. Dette apparatet er et husholdningsapparat, det anbefales ikke å lagre materialer som krever strenge temperaturer.
- Unngå å trekke hardt i eller bøye strømledningen, og ikke ta på støpselet mens du er våt på hendene.
- Ikke oppbevar produkter som inneholder brennbart drivmiddel (f.eks. spraybokser) eller eksplosive stoffer i apparatet. Eksplosjonsfare!
- Ikke plasser ustabile gjenstander (tunge gjenstander, beholdere fylt med vann) oppå kjøleskapet for å unngå personskader forårsaket av fall eller elektrisk støt forårsaket av kontakt med vann.
- ADVARSEL: Elektrisk utstyr skal ikke brukes i matoppbevaringsrommene i enheten med mindre utstyret er anbefalt av produsenten.
- Ikke ta på de interne kjøleelementene (særlig ikke når du er våt på hendene). Dette kan føre til sprekkdannelse eller personskader.
- Her er barn i fare, personer som har begrensede fysiske, mentale eller sensoriske evner, så vel som personer som har utilstrekkelig kunnskap om sikker bruk av apparatet. Kontroller at barn og sårbare mennesker har forstått farene. En person som er ansvarlig for sikkerhet, må føre tilsyn med eller instruere barn og sårbare personer som bruker apparatet. Bare barn fra åtte år og oppover kan bruke apparatet.
- Ikke la barn leke med enheten.

- Barn fra 3 til 8 år kan laste inn og ut av dette apparatet.
- FOR apparater med fryserom: oppbevar ikke væsker på flaske eller hermetikk (spesielt kullsyreholdige drikker) i fryserommet. Flasker og bokser kan sprekke!
- FOR apparater med fryserom: Legg aldri frossen mat rett fra fryserommet i munnen. Fare for forbrenning ved lave temperaturer!
- Hold plastdeler og dørpakningen fri for olje og fett. Ellers blir plastdeler og dørtetningen porøs.
- Ta støpselet ut av stikkontakten før du utfører arbeider på enheten.
- ADVARSEL: Hvis du ønsker å fremskynde avrimingen, må du bruke metoder/utstyr som produsenten har anbefalt.
- Ikke forsøk å fjerne rim ved hjelp av spisse eller skarpe gjenstander som for eksempel kniver eller gaffer. Aldri bruk hårtørker, elektriske varmeovner eller lignende elektrisk utstyr for å avrime enheten.
- Det anbefales å holde støpselet rent, da støvansamlinger kan medføre brannfare.
- Ikke prøv å reparere, demontere eller modifisere apparatet på egen hånd. I tilfelle reparasjon, kontakt alltid vår kundeservice.
- Overvåk barn mens apparatet rengjøres eller vedlikeholdes.
- Ikke rengjør de kalde glasshyllene med varmt vann. Plutselig temperaturendring kan føre til at glasset knekker.
- ADVARSEL: Rørene til kjølekretsen overfører en liten mengde av et miljøvennlig, men brennbart kjølemiddel (R600a) og isolasjonsgass (cyklopentan). Det skader ikke ozonlaget og øker ikke drivhuseffekten. Hvis kjølemediet slipper ut, kan det skade øynene eller antennes.
- Hvis kjølemediekretsen skulle bli skadet:
 - Slå av apparatet og trekk ut støpselet.
 - Hold åpen ild og/ellertenningskilder borte fra apparatet.
 - Ventilér rommet grundig i flere minutter.
 - Informer kundeservice.
- ADVARSEL: Ikke skad pluggen og/eller strømledningen. dette kan føre til elektriske støt eller branner.
- ADVARSEL: Ikke bruk flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger. Vi anbefaler ikke bruk av skjøteledninger og flerveis adaptere.

- ADVARSEL: Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke er fanget eller skadet.
- ADVARSEL: Ikke plasser flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
- Ikke prøv å sitte eller stå på toppen av apparatet. Du kan skade deg selv eller skade det. Dette apparatet er ikke designet for stabling med andre apparater.
- Produktet er kun ment å skulle brukes i private husholdninger.
- Bare originale deler levert av produsenten kan brukes. Produsenten garanterer at bare disse delene tilfredsstillir sikkerhetskravene.
- Å holde døra åpen over lengre tid vil kunne forårsake en betydelige økning av temperaturen inne i apparatet.
- Rengjør overflatene som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige avløpssystemer.
- Rengjør vanntankene hvis de ikke har vært i bruk i 48 timer. Skyll vannsystemet koblet til en vannforsyning hvis du ikke har fylt vann i 5 dager.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at de ikke kommer i kontakt med eller drypper ned på annen mat.
- Tostjerners fryserom (hvis disse finnes på apparatet) er egnet for oppbevaring av mat som er fryst på forhånd, oppbevaring eller tilberedning av iskrem og isbiter.
- En-, to- og trestjerners rom (hvis de finnes på apparatet) er ikke egnet for frysing av fersk mat.
- Hvis apparatet står tomt over lengre tid bør du slå det av, avrime det, vaske det og tørke det og lå døra stå åpen for å hindre at det dannes mugg inne i apparatet.
- Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.
- Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F.

Kassering av gamle apparater



Advarsel: Fare for brann / brennbar materiale. Symbolet angir at det er fare for brann siden brannfarlige materialer er brukt. Vær forsiktig så du unngår å forårsake brann ved å isolere brannfarlige materialer.

Enheten er merket iht. direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). WEEE omfatter både forurensende stoffer (som kan skade miljøet) og grunnkomponenter (som kan gjenbrukes). WEEE krever spesialbehandling for å sikre at alle miljøfarlige stoffer fjernes og avhendes forskriftsmessig, samtidig som alt gjenvinnbart materiale tas vare på.

Ved å følge enkelte grunnleggende retningslinjer kan du som forbruker gi et viktig bidrag til at WEEE ikke blir et miljøproblem:

- WEEE skal ikke behandles som husholdningsavfall.
- WEEE skal leveres inn til angitte innsamlingssteder som driftes av kommunen eller en sertifisert aktør. I mange land er det mulig å få større WEEE hentet hjemme.

Når du kjøper en ny enhet, vil du i mange land ha mulighet til å returnere den gamle enheten til forhandleren uten ekstra kostnad – forutsatt at den gamle enheten er av tilsvarende type og har de samme funksjonene som den nye.

Samsvarserklæring

Ved å plassere **CE**-merket på produktet, bekrefter vi at dette produktet innfrir alle relevante og lovpålagte europeiske sikkerhets-, helse- og miljøkrav.

Garanti

Minimum garanti er: 2 år for EU-land, 3 år for Tyrkia, 1 år for Storbritannia, 1 år for Russland, 3 år for Sverige, 2 år for Serbia, 5 år for Norge, 1 år for Marokko, 6 måneder for Algerie, Tunisia krever ingen juridisk garanti.

Energisparing

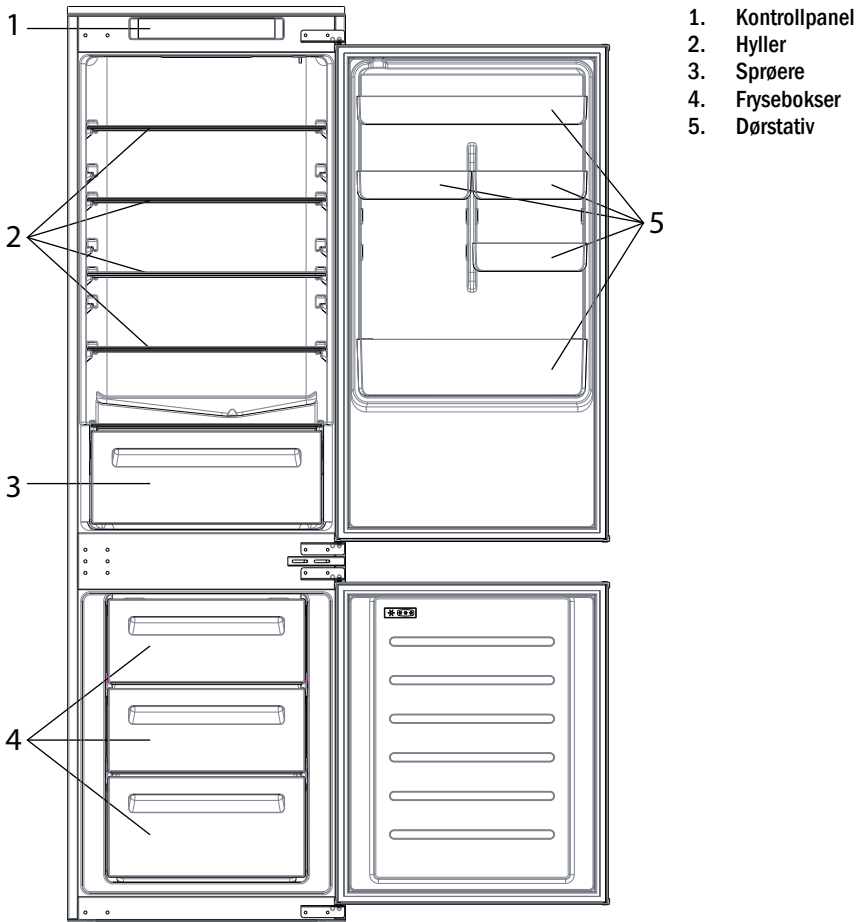
For å spare strøm anbefaler vi følgende:

- Installer enheten unna varmekilder på et godt ventilert rom, der den ikke utsettes for direkte sollys.
- Unngå å legge varm mat i kjøleskapet, da dette vil øke temperaturen i kjøleskapet og føre til at kompressoren kjører kontinuerlig.
- Ikke fyll kjøleskapet med mer mat enn at luften fortsatt kan sirkulere fritt.
- Hvis det har dannet seg is, avrimer du enheten for å sikre god kuldeoverføring.
- Ved mangel på strøm anbefales det å holde kjøleskapsdøren lukket.
- Dørene på enheten bør åpnes og holdes åpne så lite som mulig.
- Unngå å stille temperaturen for lavt.
- Fjern eventuelt støv som har samlet seg på baksiden av enheten.

Sammendrag

| | |
|--------------------------|----|
| PRODUKTBESKRIVELSE..... | 35 |
| BRUK | 36 |
| Bruk | 36 |
| Finjustering..... | 37 |
| Super Cool-funksjon..... | 37 |
| ØKO-modus | 37 |
| Avriming | 38 |
| Demo-modus..... | 38 |

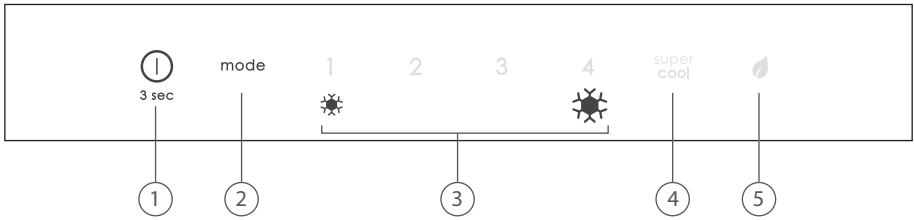
PRODUKTBEKRIVELSE



* Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuffer, matboks og hyller plasseres i produktet, se bildene ovenfor.

** Bildene ovenfor er bare ment som referanse. Den faktiske konfigurasjonen vil avhenge av det fysiske produktet eller den fysiske erklæringen fra distributøren.

BRUK



- ① PÅ/AV-tasten, brukes til å slå apparatet av/på.
- ② Mode-tasten, som brukes til å justere temperaturen eller velge Super Cool- eller Eco-funksjoner.
- ③ Kjølenivåer, viser hva som er det valgte kjølenivået.
- ④ Super Cool-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.
- ⑤ Øko-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.

Bruk

- Plugg i apparatet, og det slås automatisk på. Temperaturen blir automatisk angitt på 2.
MERK: Vent minst 2/3 timer før du tilsetter mat på apparatet, for å være sikker på temperaturen inni kjøleskapet.
- Trykk på Mode-tasten for å endre temperaturen. Når innstillingen øker, slås den tilhørende LED-lampen på. Det avgis et akustisk signal hver gang du trykker på Mode-tasten og temperaturen endres. Etter 5 sekunder uten å trykke på en tast, bekreftes innstillingen og et akustisk signal høres.
MERK: 1 viser høyeste temperatur, mens 4 viser den laveste temperaturen.
- Ved strøbrudd blir det siste innstilte kjølenivået gjenopprettet.
- Hvis du vil gjenopprette standardinnstillingen, trykker du på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder med døren lukket.
- Under normal driftstilstand (på våren og høsten) anbefales det å stille inn temperaturen på 2. Om sommeren eller når omgivelsestemperaturen er høy, anbefales det å angi temperatur ved 1-2, for å garantere kjøleskap- og frysetemperaturer og redusere den kontinuerlige driftsiden, og om vinteren eller når omgivelsestemperaturen er lav, anbefales det å angi temperatur ved 3-4 for å unngå hyppig start/stopp av maskinen.

Finjustering

Valgmodus for finjustering gir muligheten til å angi temperaturene ved hjelp av undernivåer. Hvert temperaturnivå har fire undernivåer.

- Trykk på Mode-tasten i 8 sekunder for å gå inn i modus for valg av finjustering. Når apparatet går inn i modus, høres et akustisk signal og LED-lampen for det valgte kjølenivået blinker.
- Ved å trykke kort på Mode-tasten innen 5 sekunder øker finjusteringsinnstillingen, og ved hvert trykk aktiveres et akustisk signal.
- Under finjusteringen er LED-lampen for det valgte kjølenivået fast, mens LED-lampen for det valgte delnivået blinker.
- Hvis du ikke trykker på noen tast i 5 sekunder, går systemet automatisk ut av finjusteringsvalgmodus. Innstillingen for finjustering lagres, og lampen for den valgte kjøletemperaturen er fast.
- Hvis finjusteringen aktiveres igjen, starter innstillingen fra det forrige lagrede nivået.

Super Cool-funksjon

Det anbefales å slå på Super Cool-funksjonen hvis en stor mengde næringsmidler bør lagres (for eksempel etter kjøpet). Super-Cool-funksjonen akselererer kjølingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Temperaturen stilles automatisk til laveste temperatur for kjølerommet.

Slik bruker du Super Cool-funksjonen:

- Funksjonen kan aktiveres ved å trykke mange ganger på Mode-tasten til Super Cool-LED-en slås PÅ.
- Hvis du vil gå ut av Super Cool-funksjonen, trykker du på Mode-tasten igjen.
- Super Cool-funksjonen avsluttes automatisk etter 24 timers drift.
- Når Super Cool slutter, slås ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

ØKO-modus

Øko-modusen kan aktiveres for å optimalisere ytelsen til apparatet, samtidig som det får mest mulig ut av matlagringen ved å stille inn den beste kombinasjonen av kjøleskap- og frysetemperaturer.

Slik aktiverer du øko-modus:

- Funksjonen kan aktiveres ved å trykke mange ganger på Mode-tasten til Øko-modus-LED-en slås PÅ.
- For å gå ut av Øko-modus, trykker du på Mode-tasten igjen.
- For å gå ut av Øko-modus, trykk på Mode-tasten igjen. Den forrige temperaturinnstillingen blir gjenopprettet. ØKO-modus avsluttes automatisk når en annen funksjon velges fra kontrollpanelet.

Avriming

Når det finnes et lag med frost i fryserommet på mer enn 3 mm, anbefales det å fortsette med avrimingen slik at energiforbruket øker.

- Slå av apparatet og koble fra strømledningen.
- Fjern frossen mat, og plasser den midlertidig på et kjølig sted.
- La frysedøren være åpen, og samle vannet på bunnen av produktet
- Når avrimingen er fullført, må interiøret tørkes grundig
- Koble til strømledningen igjen, og angi ønskede verdier.
- Vent et øyeblikk og plasser tilbake de frosne matvarene.

Demo-modus

Hvis du vil gå inn i eller gå ut av demo-modus, trykker du på PÅ/AV-knappen og trykker samtidig på MODE-tasten 5 ganger (innen 5 sekunder).

Sammanfattning

SÄKERHETSINFORMATION

40

Skrotning av gamla apparater

44

Överensstämmelse

44

Garanti

44

Energibesparing

45

Tack för att du har köpt denna produkt. Läs noga igenom denna bruksanvisning innan du använder kylan/frysen för att maximera prestandan. Spara all dokumentation för senare bruk eller för andra ägare. Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk eller liknande användning som t.ex.:

- personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer
 - på gårdar, av gäster på hotell, motell och miljöer av bostadstyp
 - på bed and breakfast (B&B)
 - för cateringtjänster och liknande användning, inte för detaljhandel.
-

Denna apparat får endast användas för förvaring av livsmedel. All annan användning anses vara farlig och tillverkaren ansvarar inte för eventuell underlåtenhet. Det rekommenderas också att du kontrollerar garantivillkoren.

SÄKERHETSINFORMATION

Läs bruks- och installationsanvisningarna noggrant!

De innehåller viktig information om hur du ska installera, använda och underhålla apparaten.

Tillverkaren ansvarar inte för följder på grund av att instruktioner och varningar inte följs.

Spara alla dokument för framtida behov, eller för nästa ägare.

- Avlägsna förpackningen och alla transportskydd innan du ansluter apparaten till elförsörjningen. Håll allt förpackningsmaterial och dess delar utom räckhåll för barn. Material som vikbara kartonger och plastfilm utgör kvävningrisk!
- Låt stå i minst 4 timmar innan du slår på den för att kompressoroljan ska kunna lösas om den transporteras horisontellt.
- Kontrollera vid leveransen att produkten inte är skadad och att alla delar och tillbehör är i perfekt skick
- VARNING: Skada inte kylkretsen.
- VARNING: Håll ventilationsöppningarna i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.
- Använd aldrig vatten för att rengöra kompressorn, torka den noggrant med en torr trasa efter rengöring för att förhindra rost.
- Apparaten är tung och ska hanteras av minst två personer.
- Installera och nivellera apparaten på en lämplig plats med hänsyn till användning och storlek.
- Kontrollera att den elektriska informationen på typskylten överensstämmer med strömförsörjningen. Om de inte gör det, kontakta en elektriker.
- Apparaten drivs av en strömförsörjning på 220-240 VAC/50 Hz. Onormala spänningsvariationer kan göra att apparaten inte startar, skada temperaturkontrollen eller kompressorn eller låta konstigt under drift. Om det är så, ska en automatisk regulator installeras.
- Endast för UK: Apparatsens strömkabel är försedd med en 3-polig jordad kontakt som passar ett standarduttag med 3 poler (jordad). Klipp aldrig av eller demontera den tredje polen (jordad). Kontakten ska vara tillgänglig när apparaten är installerad.

- Se till att nätsladden inte ligger under apparaten medan och efter att du flyttar den för att undvika att nätsladden skärs av eller skadas. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Installera inte apparaten på fuktiga, oljiga eller dammiga ställen och utsätt den inte för direkt solljus och vatten.
- Installera inte apparaten i närheten av värmeelement eller lättantändliga material.
- FÖR apparater med frysfack: luckan ska inte öppnas vid strömavbrott. Fryst mat bör inte påverkas om strömavbrottet varar färre timmar än de som anges på märkningen (temperaturstegringstid). Om strömavbrottet varar längre ska maten kontrolleras och ätas omedelbart eller tillagas och sedan frysas.
- Var inte orolig om apparatens lucka är svår att öppna efter att den precis har stängts. Detta beror på tryckskillnader som sedan jämnar ut sig och gör att luckan går att öppna igen efter några minuter.
- Förvara inte mediciner, medel med bakterier eller kemikalier i apparaten. Detta är en hushållsapparat, vi råder att inte förvara material som kräver strikta temperaturer i apparaten.
- Dra inte ut nätsladden kraftigt eller vik den inte, och vidrör inte kontakten med våta händer.
- Förvara inte produkter som innehåller brandfarlig tändgas (t.ex. sprayburkar) eller explosiva ämnen i apparaten. Explosionsrisk!
- För att förhindra personskada orsakad av fall eller elchock orsakad av kontakt med vatten, ska instabila föremål (tunga objekt, behållare med vatten) inte placeras ovanpå kylskåpet.
- **WARNING:** Använd inte elektriska apparater inne i apparatens matförvaringsfack, om de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Vidrör inte de inre kylelementen, särskilt inte med våta händer, för att undvika sprickor eller skador.
- Barn och personer med begränsad fysik, sensorisk eller mental kapacitet, samt personer som inte har tillräcklig kunskap om apparatens drift ska hållas under uppsyn. Kontrollera att barn och utsatta personer har förstått farorna. En person som är säkerhetsansvarig måste övervaka eller instruera barn och utsatta personer vid användning av apparaten. Endast barn över 8 år kan använda denna apparat.

- Barn får inte leka med apparaten.
- Barn från tre till åtta år får fylla på och avlägsna produkter från apparaten.
- FÖR apparater med frysfack: förvara inte flaskor eller burkar med vätska (gäller speciellt kolsyrade drycker) i frysfacket. Flaskor och burkar kan spricka!
- FÖR apparater med frysfack: fryst mat från frysfacket ska aldrig stoppas direkt i munnen. Risk för köldskada!
- Se till att plastdelar och dörttätningar är fria från olja och fett. Annars blir plastdelarna och dörttätningar porösa.
- Dra ut nätsladden ur eluttaget innan du utför några åtgärder.
- VARNING: Använd inte andra mekaniska enheter eller andra medel för att påskynda avfrostningen än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte spetsiga eller skarpa objekt som t.ex. knivar eller gafflar för att ta bort frosten. Använd aldrig hårtorkar, elvärmare eller andra liknande elektriska apparater för avfrostning.
- Vi rekommenderar att du håller stickkontakten ren eftersom för mycket damm rester på kontakten kan orsaka brand.
- Försök inte att reparera, demontera eller modifiera apparaten själv. Kontakta alltid vår kundservice angående reparationer.
- Barn ska övervakas när apparaten rengörs eller underhålls.
- Rengör inte de kalla glashyllorna med hett vatten. Plötsliga temperaturförändringar kan göra att glaset spricker.
- VARNING: Kylkretsens rör transporterar ett miljövänligt men brandfarligt köldmedium (R600a) och isoleringsgas (cyklopentan). Påverkar inte ozonskiktet negativt och förstärker inte växthuseffekten. Om köldmedium kommer ut kan dina ögon skadas eller ge upphov till brand.
- Om kylkretsen är skadad:
 - Stänga av apparaten och dra ut nätkontakten.
 - Håll borta fria lågor och/eller antändningskällor från apparaten.
 - Ventilera ordentligt rummet i flera minuter.
 - Kontakta kundservice.
- VARNING: Skada inte kontakten och/eller elkabeln. Detta kan ge upphov till elstötar eller bränder.
- VARNING: Använd inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningsaggregat. Vi råder till att inte använda förlängningsladdar och flervägsadaptrar.

- VARNING: Se till att sladden inte fastnar eller skadas när produkten placeras.
- VARNING: Lägg inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningsaggregat bakom produkten.
- Stå eller sitt inte ovanpå apparaten. Du kan skada dig eller så kan apparaten gå sönder. Apparaten är inte konstruerad för att staplas med andra.
- Produkten är endast avsedd och tillverkad för hemmabruk.
- Endast originalreservdelar levererade av tillverkaren ska användas. Tillverkaren kan endast garantera att dessa delar uppfyller säkerhetskraven.
- Om dörren hålls öppen en längre tid kan det leda till en omfattande temperaturökning i apparatens olika fack.
- Gör noggrant rent ytorna som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga dräneringssystem.
- Gör rent vattentankar om de inte har använts under två dygn. Spola vattensystemet som är anslutet till en vattenförsörjning om vattnet inte har dragits under fem dagar.
- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Tvåstjärniga frysack (i förekommande fall) är lämpliga för förvaring av förfrost mat, förvaring eller för att göra glass och isbitar.
- En-, två- och trestjärniga fack (i förekommande fall) är inte lämpliga för djupfrysning av färsk mat.
- Om apparaten lämnas tom under längre perioder ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och lämna dörren öppen för att förhindra mögelbildning i apparaten.
- För vinkylskåp: Denna apparat är avsedd att uteslutande användas för förvaring av vin.
- För fristående kyl-/frysprodukter: Denna kyl-/frysprodukt är inte avsedd att användas som en inbyggd produkt.
- För produkter utan något fyrstjärnigt fack: Denna kyl-/frysprodukt är inte lämplig för infrysning av livsmedel.
- Ljuskällan (lysdiod endast) är utbytbar endast av elektriker.
- Denna produkt är utrustad med en ljuskälla med energieffektivitet enligt klass F.

Skrotning av gamla apparater



Varning! Risk för brand/brandfarliga material. Symbolen indikerar att det finns en brandrisk eftersom brandfarliga material används. Var försiktig för att undvika att brandfarliga material fattar eld.

Denna apparat är märkt enligt EU-direktivet 2012/19 /EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

WEEE innehåller både förorenande ämnen (vilket kan ha negativa konsekvenser för miljön) och grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att WEEE behandlas på ett speciellt sätt för att avlägsna och kassera alla föroreningar på rätt sätt och återvinna och återanvända allt material. Individer kan spela en viktig roll för att se till att WEEE inte blir en miljöfråga. Det är viktigt att följa några grundläggande regler:

- WEEE ska inte behandlas som hushållsavfall.
- WEEE bör överlämnas till relevanta samlingsställen som förvaltas av kommunen eller av registrerade företag. I många länder kan hämtning i hemmet för stora WEEE finnas tillgängligt.

I många länder kan du när du köper en ny apparat återlämna den gamla till återförsäljaren som måste hämta den kostnadsfritt, så länge utrustningen är av en liknande typ och har samma funktion som den nya utrustningen.

Överensstämmelse

Genom att sätta **CE** varumärket på denna produkt bekräftar vi överensstämmelse med alla relevanta europeiska säkerhets-, hälso- och miljökrav som är tillämpliga inom lagstiftningen för denna produkt.

Garanti

Minsta garanti är: 2 år för EU-länder, 3 år för Turkiet, 1 år för Storbritannien, 1 år för Ryssland, 3 år för Sverige, 2 år för Serbien, 5 år för Norge, 1 år för Marocko, 6 månader för Algeriet, Tunisien krävs ingen juridisk garanti.

Energibesparing

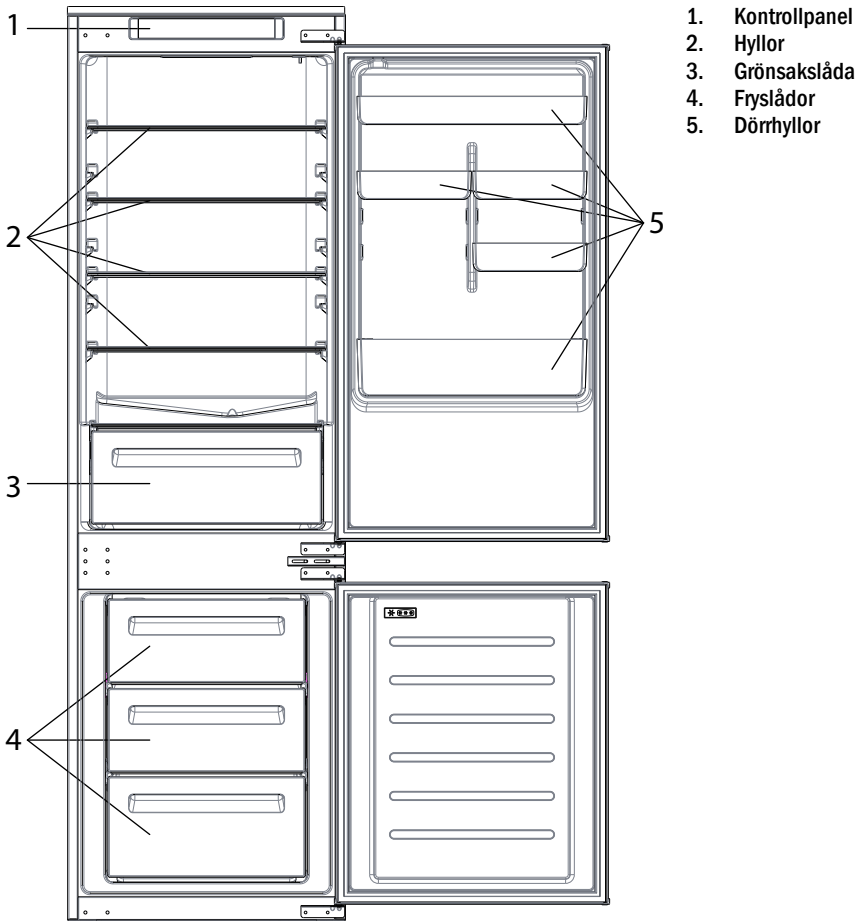
För bättre energibesparing föreslår vi:

- Installerar apparaten bort från värmekällor och inte utsätter den för direkt solljus och placerar den i ett välventilerat rum.
- Undvik att sätta in varm mat i kylskåpet för att undvika att öka innertemperaturen och därigenom orsaka att kompressorn fungerar kontinuerligt.
- Inte lägger in för mycket mat för att säkerställa korrekt luftcirkulation.
- Frosta av apparaten om det uppstår is för att underlätta överföringen av kyla.
- Vid elavbrott är det lämpligt att hålla kylskåpsdörren stängd.
- Öppnar eller håller dörren på apparaten öppen så lite som möjligt.
- Undvik att justera temperaturinställningen till för kallt.
- Ta bort damm på baksidan av apparaten.

Sammanfattning

| | |
|---------------------------|----|
| PRODUKTBESKRIVNING | 47 |
| ANVÄNDNING | 48 |
| Användning..... | 48 |
| Finjustering..... | 49 |
| Super Cool-funktion | 49 |
| Ekoläge | 49 |
| Avfrostning | 50 |
| Demoläge | 50 |

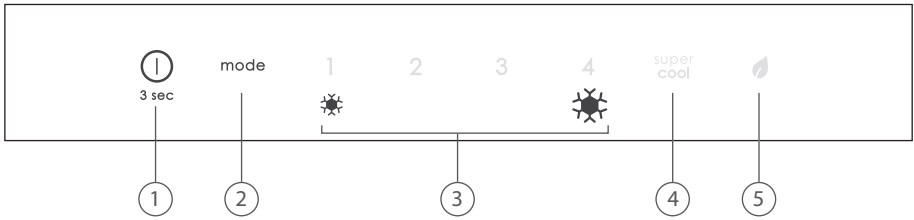
PRODUKTBESKRIVNING



* Den mest energisparande konfigurationen kräver att lådor, livsmedelsbehållare och hyllor placeras i produkten på samma sätt som i bilden ovan.

** Bilden ovan är endast för referens. Den faktiska konfigurationen beror på den fysiska produkten eller uttalande från återförsäljaren.

ANVÄNDNING



- ① PÅ/AV-knappen används för att slå på/av apparaten.
- ② Mode-knappen används för att justera temperaturen eller för att välja funktionerna Super Cool eller Eko.
- ③ Kylvivåer visar vald kylnivå.
- ④ Super Cool-ikonen visar om funktionen är aktiverad.
- ⑤ Eko-ikonen visar om funktionen är aktiverad.

Användning

- Apparaten slås automatiskt på när du sätter på den. Temperaturen ställs automatiskt in på 2.
OBSERVERA vänta minst 2/3 timmar innan du sätter in mat i apparaten. För att säkerställa att den rätta temperaturen nås.
- För att ändra temperaturen, tryck på Mode-knappen. När inställningen ökar tänds motsvarande LED-lampa. Varje gång du trycker på Mode-knappen och temperaturen ändras hörs en ljudsignal. Efter 5 sekunder utan att trycka på någon knapp bekräftas inställningen och en ljudsignal hörs.
OBSERVERA: 1 anger den högsta temperaturen medan 4 anger den lägsta temperaturen.
- Vid strömbrott återställs den senaste inställda kylnivån.
- Med dörren stängd, tryck på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.
- Vid normal drift (vår och höst) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 2. Under sommarhalvåret vid höga omgivningstemperaturer rekommenderar vi att ställa temperaturen på 1-2. Kylan/frysen behåller då invändig temperatur och kylskåpets kontinuerliga drift reduceras. Under vinterhalvåret (när omgivningstemperaturen är låg) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 3-4 för att undvika frekvent start/stopp av kylskåpet.

Finjustering

Finjusteringsläget gör det möjligt att ställa in temperaturen efter undernivåer; varje temperaturnivå har fyra undernivåer.

- Tryck på Mode-knappen i 8 sekunder för att gå in i läget för finjustering. När apparaten går in i läget hörs en ljudsignal och lysdioden för vald kylnivå blinkar.
- Genom att trycka kort på Mode-knappen inom 5 sekunder, ökar finjusteringsinställningen och en ljudsignal hörs vid varje tryck.
- Vid finjustering lyser lysdioden för den valda kylnivån med fast sken, medan lysdioden för den valda undernivån blinkar.
- Om ingen knapp trycks in under 5 sekunder avslutar systemet automatiskt läget för finjustering. Finjusteringsinställningen sparas och lysdioden för den valda kylskåpstemperaturen lyser med fast sken.
- Om finjusteringen aktiveras igen startar inställningen från den tidigare sparade nivån.

Super Cool-funktion

Super Cool-funktionen är lämplig om du ska förvara en stor mängd mat (till exempel precis efter inköp). Super-Cool-funktionen kyler snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i kylskåpet från att värmas. Temperaturen ställs automatiskt in på lägsta temperatur i kylskåpet.

Hur du använder Super Cool-funktionen:

- Aktivera funktionen genom att trycka många gånger på Mode-knappen, tills Super Cool lysdioden slås på.
- För att avsluta Super Cool-funktionen trycker du återigen på Mode-knappen.
- Super Cool-funktionen avslutas automatiskt efter 24 timmars drift.
- När Super Cool avslutas slocknar ikonen på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

Ekoläge

För att optimera apparatens prestanda och förvara maten på bästa sätt aktiverar du Ekoläget. Inställningen ger bästa kombinationen av kyl- och frystemperatur.

Hur du aktiverar Ekoläge:

- Aktivera funktionen genom att trycka många gånger på Mode-knappen, tills Ekoläge lysdioden slås PÅ.
- För att avsluta Ekoläget trycker du återigen på Mode-knappen.
- För att avsluta Ekoläget trycker du återigen på Mode-knappen, den tidigare temperaturinställningen återställs. Ekoläget avslutas automatiskt när en annan funktion väljs från kontrollpanelen.

Avfrostning

Vi rekommenderar att frosta av frysen när det samlats en beläggningen på över 3 mm. Apparatsens energiförbrukning ökar annars.

- Stäng av apparaten och koppla ur nätsladden.
- Ta ut den frysta maten och placera dem tillfälligt på en sval plats.
- Lämna frysens dörr öppen och samla upp vattnet på botten
- Torka noggrant insidan av frysen efter avfrostning
- Sätt i nätsladden och ställ in önskade värden.
- Vänta en liten stund innan du sätter tillbaka maten.

Demoläge

För att gå in eller ut ur demoläget, med dörren öppen, tryck länge på PÅ/AV-knappen och tryck samtidigt snabbt på MODE -knappen 5 gånger (inom 5 sekunder).